

Hallituksen esitys Eduskunnalle kunnallisen vaalikauden pidentämisestä.

Eduskunta päätti marraskuun 23 päivänä 1954 lausua toivomuksen kunnallisvaalien vaalikauden muuttamisesta nelivuotiseksi. Eduskunnan mielestä yleisten vaalien tiheä toistuminen aiheuttaa vaaliväsymystä ja siten laimentaa kansalaisten yleisiin asioihin kohdistuvaa harrastusta. Monien uusien kunnallisvaltuutettujen kokemattomuus samoin kuin kunnalle kunnallisvaaleista aiheutuvien kustannusten säästö puoltavat pitempää vaalikautta. Kunnallisen vaalikauden pidentäminen helpottaisi myös äänioikeutettujen rasituksia paitsi vaalissa myös vaalivalmistelussa, ja samoin repivät vaalitaistelut harvenisivat. Kun sitä paitsi muissakin pohjoismaissa valtuutetut valitaan neljäksi vuodeksi, Eduskunta päätti lausua toivomuksen, että Hallitus laadittaisi ja antaisi Eduskunnalle esityksen sellaisesta muutoksesta voimassa olevaan lakiin, että kunnallisvaalien vaalikausi muutettaisiin neljäksi vuodeksi.

Hallitus on tutkittuaan asiaa, hyväksyen Eduskunnan toivomuksessa esitetyt perusteet, ryhtynyt toivomuksessa edellytettyihin toimenpiteisiin.

Kunnallisvaltuutettujen vaalikauden pidentämiseksi kolmesta vuodesta neljään vuoteen on muutettava kunnallislain (642/48) 39 §:n säännöstä. Kun kunnallisvaalien vaalikausi pitenee, olisi vastaavasti muutettava myös kuntain pysyväisen edustajain kokouksien jäsenten ja varajäsenten sekä kuntainliiton liittovaltuuston toimikausi kolmesta neljään vuoteen, minkä johdosta on muutettava kunnallislain 156 ja 161 §:ssä olevia säännöksiä.

Kun kunnallisvaltuutettujen vaalikausi muuttuu neljäksi vuodeksi, näyttää välttämättömältä muuttaa myös määräyksiä, jotka koskevat kunnalliseen luottamustoimeen valitun oikeutta kieltäytyä luottamustoimesta. Kunnallislain 18 §:ssä on säädetty kieltäytymisperusteeksi mm. se, että on kolmen lähinnä edellisen vuoden ajan toiminut val-

tuuston, kunnallishallituksen tai kunnallisen lautakunnan puheenjohtajana taikka mainitun ajan muutoin samassa tai samaan viranomaiseen kuuluvassa kunnan luottamustoitteissa. Tämän säännöksen Hallitus ehdottaa muutettavaksi siten, että luottamustoimesta kieltäytymiseen oikeuttavaksi ajaksi tulee neljä vuotta.

Kunnanhallituksen puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja jäsenet valitaan voimassa olevan lain mukaan kolmeksi vuodeksi. Kunnanhallituksen jäsenistä eroaa vuosittain kolmannes, ensimmäisen ja toisen vuoden lopussa ne, jotka valtuusto määrää, ja sitten vuoroonsa. Jos jäsenten luku ei ole jaollinen kolmella, tasoittaa valtuusto niiden jaon ensimmäisinä kolmena vuonna eroavain kesken. Hallituksen mielestä olisi näitä kunnallislain 65 §:n säännöksiä muutettava siten, että kunnanhallituksen puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja valitaan neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi. Luopumalla jaksottaisesta uusintavaalista, saadaan kunnanhallitus paremmin vastaamaan valtuuston kokoonpanoa, mikä helpottaa yhteistoimintaa. Kunnanhallituksen puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja, jotka valitaan valtuuston koko vaalikaudeksi, edustavat määrättyä jatkuvaisuutta kunnanhallituksen toiminnassa.

Kunnallislain 133 §:n säännös ehdotetaan muutettavaksi siten, että kiinteän omaisuuden katselmus on pidettävä vähintään joka neljäs vuosi nykyisen kolmen vuoden asemasta. Kunnallispiirin puheenjohtaja tulisi 205 §:ään tehdyn muutoksen mukaan samoin valittavaksi enintään neljäksi vuodeksi.

Useitten lakimääräisten lautakuntien toimikausi on kolme vuotta. Edellä kerrotusta syystä olisi myöskin näitten lautakuntien toimikaudet uusittava. Hallitus on kuitenkin katsonut, että näitä lautakuntia koskevien eri lakeihin sisältyvien säännösten

muuttaminen voidaan tarkoituksenmukaisesti suorittaa myöhemmin erikseen annettavan Hallituksen esityksen pohjalla.

Sen perusteella, mitä edellä on lausuttu, annetaan Eduskunnan hyväksyttäväksi seuraava lakiehdotus:

Laki

kunnallislain muuttamisesta.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18, 39, 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:

18 §.

Kunnalliseen luottamustoimeen valitulla on oikeus kieltäytyä,

1. jos hän on täyttänyt kuusikymmentä vuotta; taikka

2. jos hän neljän lähinnä edellisen vuoden ajan on toiminut valtuuston, kunnallishallituksen tai kunnallisen lautakunnan puheenjohtajana taikka mainitun ajan muutoin samassa tai samaan viranomaiseen kuuluvassa kunnan luottamustoimessa.

Jos kieltäytymisen perusteeksi ilmoitetaan kivullosuus, perheolot tahti julkinen virka tai toimi taikka jokin muu syy, tutkikoon valtuusto ilmoitetun esteen ja hyväksyköön sen, jos este on katsottava päteväksi.

39 §.

Valtuutetut ja heidän varajäsenensä valitaan joka neljäs vuosi toimitettavissa varsinaisissa vaaleissa neljäksi vuodeksi. Heidän toimikautensa kestää sen kalenterivuoden loppuun, jolloin seuraava valtuutettujen varsinainen vaali on toimitettava, kuitenkin noudattaen, mitä 21 §:ssä on säädetty.

Muiden kuin varsinaisten vaalien toimitamisesta säädetään kunnallisvaalilaissa (191/53) ja kunnallisen jaoituksen muuttamisesta annetussa laissa (180/25).

65 §.

Puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja kunnanhallitukseen on valittava neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi.

Toimittamastaan kunnanhallituksen puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan vaalista lähettäkään valtuusto lääninhallitukselle kirjallisen ilmoituksen.

133 §.

Valtuuston erityisesti valitsemien tarkastajain tulee, kunnan yhteisestä kiinteästä ja

irtaimesta omaisuudesta tehtyjen luettelojen johdolla, vuosittain sopivalla ajalla pitää irtaimen omaisuuden tarkastus ja vähintään joka neljäs vuosi kiinteän omaisuuden katselmus niiden tilan ja hallinnon selville saamiseksi. Sekä kiinteistöjen että irtaimiston tarkastajain on annettava valtuustolle kertomus kunnan omaisuuden hoidosta ja tehtävä ehdotuksensa parannuksista, jotka he katsovat tarpeellisiksi.

Jos kiinteistöjen katselmuksessa tai irtaimiston tarkastuksessa tulee ilmi, että omaisuutta on huonosti hoidettu tai hukattu, taikka muuta virheellisyyttä, tehtäkään tarkastuskertomuksessa siitä muistutus.

156 §.

Pysyväisen hankkeen suunnitelmaan voidaan ottaa myös määräyksiä:

1. jäsenten ja varajäsenten valitsemisesta edustajain kokoukseen neljäksi vuodeksi kerrallaan ja äänten laskemisen perusteista siinä;

2. vuotuisen talousarvion hyväksymisestä ja tilien tarkastamisesta;

3. edustajain kokouksen oikeudesta määrätä maksuja yhteisen laitoksen käyttämisestä, ostaa, myydä tai vaihtaa kiinteää omaisuutta, kiinnityttää kiinteää tai irtainta omaisuutta ja ottaa lainoja;

4. jäsenkuntain vastuunalaisuudesta yhteisistä veloista; sekä

5. uusien jäsenkuntain ottamisesta hankkeeseen ja entisten eroamisesta siitä.

161 §.

Päätösvaltaa kuntainliitossa käyttää liittovaltuusto, jonka jäsenet ja varajäsenet liiton jäsenkunnat valitsevat neljäksi vuodeksi. Liiton hallintoa hoitaa liittovaltuuston valitsema liittohallitus, joka myös edustaa liittoa, valvoo sen yhteisiä etuja ja panee täytäntöön liittovaltuuston päätökset.

205 §.

Kunnallispiirin kokoukset kutsuu ja avaa kuudestaan valitsevat vähintään yhdeksi ja enintään neljäksi vuodeksi.

ensi kerralla kunnanvaltuuston puheenjohtaja tahi se, jonka valtuusto siihen määrää.

Seuraavat kokoukset kutsuu ja kokouksissa johtaa puhetta se, jonka piirin jäsenet kes-

Tämä laki tulee voimaan _____ päivänä kuuta 195 .

Helsingissä 30 päivänä syyskuuta 1955.

Tasavallan Presidentti

J. K. PAASIKIVI.

Sisäasiainministeri *Väinö Leskinen.*

**Laki ja talousvaliokunnan mietintö
N:o 1 hallituksen esityksen johdosta kunnallisen vaalikauden pitentämisestä.**

Eduskunta on kuluvan lokakuun 11 päivänä päätöspöytäkirjanottein lähettänyt laki- ja talousvaliokunnan valmistelevasti käsiteltäväksi hallituksen edellä mainitun esityksen n:o 73. Käsiteltyään asian ja kuultuaan asiantuntijoina varatuomareita Arno Hannusta Maalaiskuntien Liitosta ja Einari Länssiötä Suomen Kaupunkiliitosta, valiokunta esittää mietintönään seuraavaa.

Hallituksen esityksen perusteluissa mainituista syistä valiokunta pitää kunnallisvaltuutettujen vaalikauden pitentämisestä kolmesta neljään vuoteen tarkoituksenmukaisena. Kunnallisvaalien vaalikauden pitentämisen johdosta on hallituksen esityksessä ehdotettu myös eräitten muitten kunnallisten luottamusmiesten, joista on ensisijassa mainittava kunnanhallitus, toimikauden muut-

tamista neljäksi vuodeksi. Nämä samoin kuin muutkin kunnallislakiin ehdotetut muutokset ovat valiokunnan mielestä tarkoituksenmukaisia. Valiokunta onkin yhtynyt kannattamaan lakiehdotuksen hyväksymistä.

Valiokunta katsoo, että lakiehdotuksen voimaantulosäänöksessä olisi mainittava, että laki tulee voimaan vuoden 1957 alusta, sekä kysymyksessä olevien luottamusmiesten toimikauden päättymisestä vuoden 1956 lopussa ja siitä, että tätä lakia on sovellettava jo vuonna 1956 toimitettavissa kunnallisvaaleissa.

Edellä esitetyn perusteella valiokunta kunoittaen ehdottaa,

että Eduskunta päättäisi hyväksyä hallituksen esitykseen sisältyvän lakiehdotuksen näin kuuluvana:

Laki

kunnallislain muuttamisesta.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18, 39, 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:

18, 39, 65, 133, 156, 161 ja 205 §.
(Kuten hallituksen esityksessä.)

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1957. Kunnanhallituksen puheenjohtajan, joka ei ole kunnanjohtaja, varapuheen-

johtajan ja jäsenten sekä kuntain pysyvän edustajain kokouksen jäsenten ja varajäsenten samoin kuin kuntainliiton liittovaltuuston jäsenten ja varajäsenten toimikausi päättyy vuoden 1956 lopussa. Tätä lakia on sovellettava jo vuonna 1956 toimitettavissa kunnallisvaaleissa.

Helsingissä 25 päivänä lokakuuta 1955.

Asian käsittelyyn valiokunnassa ovat ottaneet osaa puheenjohtaja Tuurna, jäsenet Brander-Wallin, Enne, Heikura, E. Koivisto,

Koskinen, Kulovaara, A. Leikola, Pöykkö, Rankila, Rytinki, Seppi ja Suominen sekä varajäsenet Saloranta ja Teir.

Vastalauseita.

I.

Suomella on edulliset kokemukset kolmi- vuotisesta kunnallisesta vaalikaudesta, Ruot- silla nelivuotisesta, jotavastoin Suomella ei ole kokemusta nelivuotisesta vaalikaudesta, eikä Ruotsilla kolmi- vuotisesta, joten koke- musten perusteella ei voida ratkaista kumpi vaalikausi on edullisempi.

Asiantuntijat pitävät vaalikauden edulli- sinta pituutta toistaiseksi ratkaisemattomana kysymyksenä.

Maalaiskuntien Liitto ja Suomen Kaupun- kiliitto eivät nähtävästi pidä lain muutosta kiireellisenä tai edes tarpeellisenakaan, kos- kapa eivät ole vielä kukaan määritelleet viralli- sesti kantaansa asiassa, vaikka se oli jo viime vuonna esillä Eduskunnassa eri vaiheissa.

Valtuutettujen tiheätä vaihtumista pide- tään yleensä epäedullisena ilmiönä valtuus- tojen työkykyä silmälläpitäen, ja kun vaih-

Helsingissä 25 päivänä lokakuuta 1955.

Aare Leikola.

II.

Emme ole voineet yhtyä valiokunnan enem- mistön kantaan kunnallisen vaalikauden pi- dentämisestä kolmesta vuodesta neljään vuo- teen seuraavista syistä:

Vaalikauden pidentäminen merkitsee kun- talaisten kansanvaltaisten oikeuksien vakavaa supistusta estäen kykenemättömien tai muu- ten valitsijainsa kannatuksen menettäneiden valtuutettujen tarpeeksi nopeaa vaihtamista.

Maalaiskuntain Liiton hallitus on asettu- nut kolmen vuoden vaalikauden kannalle ja Kaupunkiliitto ei ole asiaa lainkaan käsi- tellyt.

Helsingissä 25 päivänä lokakuuta 1955.

Usko Seppi.

tuminen jo nykyisinkin on yli 50 %, niin kävisi tilanne nelivuotiseen vaalikauteen siir- ryttäessä vieläkin epäedullisemmaksi.

Uusien valtuutettujen työhön tottuminen vie pitkän ajan, usein jopa vuosia, mutta pätevä valtuutettuhan valitaan tavallisesti uudelleen, jotavastoin epäpätevästä on edulli- sinta päästä ajoissa eroon.

Varsinkin suuriin kaupunkiin ja asutus- keskuksiin suuntautuva vilkas muuttoliike aiheuttaa sen, että uusi kuntalainen pääsee vasta verrattain pitkän ajan kuluttua vaikut- tamaan uuden kuntansa asioitten hoitoon. Jos vaalikausi pitenisi, muuttuisi tilanne em. kuntalaisille entistä epäedullisemmaksi.

Edellä esitettyyn viitaten ehdotan,

että lakiehdotus hylättäisiin.

Lakiehdotuksen perusteluissa mainittua vaaliväsymystä ja valitsijain rasitusta ei ole olemassa, sillä viralliset tilastot osoittavat osanoton kunnallisvaaleihin vilkastuneen.

Asiantuntijain lausunnon mukaan talou- dellinen säästö on merkityksetön.

Edellä olevaan viitaten ehdotamme,

että hallituksen esitys kunnallislain muuttamisesta hylättäisiin.

Y. Enne.

Suuren valiokunnan mietintö N:o 78 hallituksen esityksen johdosta kunnallisen vaalikauden pitentämisestä.

Suuri valiokunta on, käsiteltyään yllämainitun asian, päättänyt yhtyä kannattamaan laki- ja talousvaliokunnan mietinnössä n:o 1 tehtyä ehdotusta jäljempänä näkyvin muutoksin ja ehdottaa siis kunnioittaen,

että Eduskunta päättäisi hyväksyä hallituksen esitykseen sisältyvän lakiehdotuksen näin kuuluvana:

Laki

kunnallislain muuttamisesta.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18, 39, 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:

18 ja 39 §.

(Kuten laki- ja talousvaliokunnan mietinnössä.)

133, 156, 161 ja 205 §.

(Kuten laki- ja talousvaliokunnan mietinnössä.)

65 §.

Puheenjohtaja (*poist.*) kunnanhallitukseen on valittava neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi. *Valtuusto määrää yhden jäsenistä toimimaan varapuheenjohtajana.*

2 mom. (kuten laki- ja talousvaliokunnan mietinnössä).

Voimaantulo- ja soveltamissäännös.

(Kuten laki- ja talousvaliokunnan mietinnössä.)

Helsingissä 8 päivänä marraskuuta 1955.

Suuren valiokunnan mietintö N:o 78 a hallituksen esityksen johdosta kunnallisen vaalikauden pidentämisestä.

Asian toisessa käsittelyssä on eduskunta hyväksynyt lakiehdotuksen suuren valiokunnan ehdotuksen mukaisena muuten, paitsi että lakiehdotukseen otetaan 63 §:n 1 momentti ja 65 § muutetaan seuraavasti:

„63 §.

Kunnanhallituksessa on puheenjohtaja sekä, kunnanvaltuuston päätöksen mukaan, vähintään viisi jäsentä, jotka kaikki ynnä tarpeellisen määrän varajäseniä valtuusto valitsee. Valtuusto määrää yhden jäsenistä toimimaan varapuheenjohtajana.

65 §.

Puheenjohtaja kunnanhallitukseen on valittava neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi.

Helsingissä 23 päivänä marraskuuta 1955.

Toimittamastaan kunnanhallituksen puheenjohtajan vaalista sekä varapuheenjohtajan määräämisestä lähettäköön valtuusto lääninhallitukselle kirjallisen ilmoituksen.”

Lisäksi lakiehdotuksen johtolause muutetaan näin kuuluvaksi:

„Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18 ja 39 §, 63 §:n 1 momentti sekä 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:”

Kun asia tämän johdosta on uudestaan ollut suuren valiokunnan käsiteltävänä, on suuri valiokunta päättänyt

yhtyä Eduskunnan asiassa tekemään päätökseen.

Eduskunnan vastaus Hallituksen esitykseen kunnallisen vaalikauden pitentämisestä.

Eduskunnalle on annettu Hallituksen esitys N:o 73 kunnallisen vaalikauden pitentämisestä, ja Eduskunta, jolle Laki- ja talous-

valiokunta on asiasta antanut mietintönsä N:o 1, on hyväksynyt seuraavan lain:

Laki

kunnallislain muuttamisesta.

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 27 päivänä elokuuta 1948 annetun kunnallislain (642/48) 18 ja 39 §, 63 §:n 1 momentti sekä 65, 133, 156, 161 ja 205 § näin kuuluviksi:

18 §.

Kunnalliseen luottamustoimeen valitulla on oikeus kieltäytyä,

1. jos hän on täyttänyt kuusikymmentä vuotta; taikka

2. jos hän neljän lähinnä edellisen vuoden ajan on toiminut valtuuston, kunnallishallituksen tai kunnallisen lautakunnan puheenjohtajana taikka mainitun ajan muutoin samassa tai samaan viranomaiseen kuuluvassa kunnan luottamustoimessa.

Jos kieltäytymisen perusteeksi ilmoitetaan kivulloisuus, perheolot tahi julkinen virka tai toimi taikka jokin muu syy, tutkikoon valtuusto ilmoitetun esteen ja hyväksyköön sen, jos este on katsottava päteväksi.

39 §.

Valtuutetut ja heidän varajäsenensä valitaan joka neljäs vuosi toimitettavissa varsinaisissa vaaleissa neljäksi vuodeksi. Heidän toimikautensa kestää sen kalenterivuoden loppuun, jolloin seuraava valtuutettujen varsinainen vaali on toimitettava, kuitenkin noudattaen, mitä 21 §:ssä on säädetty.

Muiden kuin varsinaisten vaalien toimitamisesta säädetään kunnallisvaalilaissa (191/53) ja kunnallisen jaoituksen muuttamisesta annetussa laissa (180/25).

63 §.

Kunnanhallituksessa on puheenjohtaja sekä, kunnanvaltuuston päätöksen mukaan, vähintään viisi jäsentä, jotka kaikki ynnä tarpeellisen määrän varajäseniä valtuusto valitsee. Valtuusto määrää yhden jäsenistä toimimaan varapuheenjohtajana.

65 §.

Puheenjohtaja kunnanhallitukseen on valittava neljäksi vuodeksi ja jäsenet kahdeksi vuodeksi.

Toimittamastaan kunnanhallituksen puheenjohtajan vaalista sekä varapuheenjohtajan määräämisestä lähettäköön valtuusto lääninhallitukselle kirjallisen ilmoituksen.

133 §.

Valtuuston erityisesti valitsemien tarkastajain tulee, kunnan yhteisestä kiinteästä ja irtaimesta omaisuudesta tehtyjen luettelojen johdolla, vuosittain sopivalla ajalla pitää irtaimen omaisuuden tarkastus ja vähintään joka neljäs vuosi kiinteän omaisuuden katselmus niiden tilan ja hallinnon selville saamiseksi. Sekä kiinteistöjen että irtaimiston tarkastajain on annettava valtuustolle kertomus kunnan omaisuuden hoidosta ja tehtävä ehdotuksensa parannuksista, jotka he katsovat tarpeellisiksi.

Jos kiinteistöjen katselmuksessa tai irtaimiston tarkastuksessa tulee ilmi, että omaisuutta on huonosti hoidettu tai hukattu, taikka muuta virheellisyyttä, tehtäköön tarkastuskertomuksessa siitä muistutus.

156 §.

Pysyväisen hankkeen suunnitelmaan voidaan ottaa myös määräyksiä:

1. jäsenten ja varajäsenten valitsemisesta edustajain kokoukseen neljäksi vuodeksi kerrallaan ja äänten laskemisen perusteista siinä;

2. vuotuisen talousarvion hyväksymisestä ja tilien tarkastamisesta;

3. edustajain kokouksen oikeudesta määrätä maksuja yhteisen laitoksen käyttämisestä, ostaa, myydä tai vaihtaa kiinteää omaisuutta, kiinnittää kiinteää tai irtainta omaisuutta ja ottaa lainoja;

4. jäsenkuntain vastuunalaisuudesta yhteisistä veloista; sekä

5. uusien jäsenkuntain ottamisesta hankkeeseen ja entisten eroamisesta siitä.

161 §.

Päätösvaltaa kuntainliitossa käyttää liittovaltuusto, jonka jäsenet ja varajäsenet liiton

jäsenkunnat valitsevat neljäksi vuodeksi. Liiton hallintoa hoitaa liittovaltuuston valitsema liittohallitus, joka myös edustaa liittoa, valvoo sen yhteisiä etuja ja panee täytäntöön liittovaltuuston päätökset.

205 §.

Kunnallispiirin kokoukset kutsuu ja avaa ensi kerralla kunnanvaltuuston puheenjohtaja tahi se, jonka valtuusto siihen määrää. Seuraavat kokoukset kutsuu ja kokouksissa johtaa puhetta se, jonka piirin jäsenet keskuudestaan valitsevat vähintään yhdeksi ja enintään neljäksi vuodeksi.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 1957. Kunnanhallituksen puheenjohtajan, joka ei ole kunnanjohtaja, varapuheenjohtajan ja jäsenten sekä kuntain pysyväisen edustajain kokouksen jäsenten ja varajäsenten samoin kuin kuntainliiton liittovaltuuston jäsenten ja varajäsenten toimikausi päättyy vuoden 1956 lopussa. Tätä lakia on sovellettava jo vuonna 1956 toimitettavissa kunnallisvaaleissa.

Helsingissä 29 päivänä marraskuuta 1955.
